

**EPREUVE D'ESPAGNOL**  
**(Document non autorisé)**  
**VERSION**  
**(20 points sur 60)**

## **El polvorín libanés**

### **Ignacio Ramonet**

Cabría preguntarse si Siria es culpable del asesinato del ex primer ministro del Líbano, Rafic Hariri, el 14 de febrero de 2005. Parte de la opinión pública libanesa, en estado de shock, está convencida de que sí. La denuncia por parte del presidente sirio, Bachar Al Assad, de “los autores de este crimen odioso y los que están detrás”, no disipó –es lo menos que cabe decir– las acusaciones contra él. Para la mayoría de los medios internacionales, parece no haber dudas sobre la culpabilidad del régimen baasista. Los periodistas evocaron varios supuestos móviles para el asesinato. En primer lugar, la voluntad de Damasco de mantener al país del Cedro bajo su control en momentos en que están previstas elecciones legislativas para el próximo mes de mayo. Evocaron también las acusaciones de Siria contra Rafic Hariri, a quien se atribuye la financiación y el intento de agrupamiento de una suerte de frente antisirio. Por último, se añadiría un importante reproche complementario: el ex primer ministro era sospechoso de haber movilizado a sus amigos (entre ellos a Jacques Chirac) para que, en septiembre de 2004, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, con el apoyo de París y Washington, votara la resolución 1559 que reclama elecciones presidenciales libres en el Líbano y exige “a todas las fuerzas extranjeras que todavía están allí estacionadas que se retiren [...] y el desarme de las milicias, libanesas o no” (esto es, las milicias del partido chiíta Hezbollah, apoyadas por Siria e Irán, y las milicias palestinas de los campos de refugiados).

**EPREUVE D'ESPAGNOL**  
**(Document non autorisé)**  
**THEME**  
**(20 points sur 60)**

1. Comme la Corée il y a quinze ans, la Chine d'aujourd'hui est le lieu d'émergence de groupes géants, dont la nouvelle vocation internationale réveille, en Europe et ailleurs, de vieux démons.
2. Aux yeux des analystes, il est un groupe plus familier que d'autres de la culture d'entreprise occidentale.
3. Un seuil a été franchi fin 2004 avec l'acquisition de Rover par SHAN. AUT.
4. En outre, en l'absence de marchés financiers dignes de ce nom, les grandes entreprises n'ont souvent pas d'autres choix que de lever des capitaux à l'extérieur.
5. Le groupe d'assurance français garantit les crédits accordés par des fournisseurs étrangers à de grosses entreprises locales.
6. Les montants atteignent déjà 1 milliard d'euros.
7. Les groupes chinois sont enclins aux erreurs de jeunesse.
8. Paradoxalement, les sociétés les plus prometteuses ne sont pas forcément les groupes les plus en vue, mais des sociétés plus modestes à l'origine.
9. Le groupe, qui vient de signer un accord de société mixte avec General Electric (GE), est aujourd'hui au seuil d'une expansion mondiale.
10. Il faut dire que le tout jeune marché chinois soumet à rude épreuve ceux qui s'y aventurent.

**EPREUVE D'ESPAGNOL**  
**QCM**  
**(20 points sur 60)**

*Cochez la bonne réponse sur la grille fournie*

*(Bonne réponse: 3 points ; mauvaise réponse: -1 point ; pas de réponse: 0 point)*

1. Si me ..... lo ..... todo.  
a) Llamaras/dejo  
b) Lllamarías/dejo  
c) Llamaras/dejaría  
d) Lllamas/dejaría
2. Si ..... a Sevilla te .....  
a) voy/ llamaré  
b) voy/ llamo  
c) fuera/ llamaré  
d) fuera/ llamo
3. Si ..... mejores notas.  
a) estudiases/ tendrías  
b) estudies/ tendrás  
c) estudias/ tendrías  
d) estudiabas/ tendrías
4. Si .....  
a) quisieses/ vamos  
b) querías/ vamos  
c) quieres/ vamos  
d) quieres/ iremos
5. Si no te ..... las lentes no te las .....  
a) gustaban/ comas  
b) gustan/ comías  
c) gustaran/ comas  
d) gustan/ comas
6. El departamento de producción tiene un ..... de 200 millones de euros para la nueva temporada.  
a) presupuesto  
b) dinero  
c) budgeto  
d) cartera
7. Le llamo para que me dé un ..... del coste total de las reparaciones.  
a) presupuesto  
b) aviso  
c) cartera  
d) budgeto
8. No me gusta ése, querría .....  
a) otro  
b) un otro  
c) el un otro  
d) anotro

9. El buen ..... de esta campaña depende por completo de su iniciativa y de su creatividad.
- a) desenvolvamiento
  - b) desarrollo
  - c) developpamento
  - d) desarrollo
10. Hemos aumentado en un 10% nuestro .....
- a) chifre de negocio
  - b) cifra de asunto
  - c) volumen de negocio
  - d) cifra de negocio
11. El tren está .....
- a) salido
  - b) partido
  - c) saliendo
  - d) partiendo
12. Lo has ..... muy bien.
- a) hazado
  - b) hecho
  - c) hechido
  - d) hacido
13. Su secretaria ..... cincuenta y cinco años.
- a) a
  - b) ha
  - c) es
  - d) tiene
14. La ..... de absentismo es muy elevada.
- a) tos
  - b) marca
  - c) tau
  - d) tasa
15. El ..... es la causa de los problemas sociales de esta ciudad.
- a) paro
  - b) arresto
  - c) no trabajo
  - d) desplero
16. El tren estaba ..... de salir.
- a) a punto
  - b) del punto
  - c) en el punto
  - d) con el punto
17. Yo ..... de esta empresa desde hace quince años.
- a) hago parte
  - b) torno parte
  - c) formo parte
  - d) haga parte
18. Nuestra ..... es una de las más importantes del sector.
- a) ferma
  - b) empresa
  - c) firme
  - d) empriesa
19. Mañana le enviaré por correo certificado la respuesta a su última .....
- a) letra
  - b) carta
  - c) lettera
  - d) cartta

20. Tiene ..... días para responder.  
a) dicicinco                      b) quance  
c) quancie                         d) quince
21. Aunque ..... iremos a la conferencia.  
a) llova                              b) llueves  
c) lluevie                         d) llueva
22. Cuando ..... el resultado de la reunión me llamas.  
a) sebas                             b) sepas  
c) sabrás                          d) sabes
23. Cuando ..... a Madrid ..... a visitarte.  
a) vaya/ iría                      b) vaya/ iré  
c) iré/ iré                         d) vaya/ vaya
24. Siempre que ..... a Barcelona me ..... en el mismo hotel.  
a) vengo/ quedo                 b) venía/ quedo  
c) vengo/quedaba              d) vendré /quedaría
25. Lo ..... incluso si me lo .....  
a) hacía/ impiden                b) haré/ impedirá  
c) haré/ impiden                d) haría/ impedirá
26. No ..... eso.  
a) haces                            b) haz  
c) hagas                            d) haced
27. No me .....  
a) mientas                         b) menta  
c) menties                         d) mentio
28. ¡Ciérralo ahora mismo! A juzgar por el precio, es un muy buen .....  
a) afare                              b) asunto  
c) negocio                         d) asounto
29. No te metas, no es ..... tuyo.  
a) negocio                         b) afare  
c) asunto                          d) asounto
30. Nos deja hasta el lunes para pagarle el dinero que le .....  
a) detamos                         b) debemos  
c) adettamos                      d) adetamos

31. Es un proyecto a .....
- a) corto plazo
  - b) cortetermo
  - c) pequeño término
  - d) corto termo
32. Tengo cita con el ..... fiscal a las ocho.
- a) concejal
  - b) conzejero
  - c) asesor
  - d) auditor
33. La secretaria ..... es la del director general.
- a) la más cualificada
  - b) más cualificada
  - c) mas cualificada
  - d) la mas cualificada
34. Es un producto de buena .....
- a) cualidad
  - b) cantidad
  - c) calidad
  - d) caridad
35. Tiene las ..... que se necesitan para este trabajo.
- a) calidades
  - b) cantidades
  - c) cualidades
  - d) caries
36. Estamos ..... de que nuestra campaña es la mejor.
- a) convenciendo
  - b) convezados
  - c) convencido
  - d) convencidos
37. En ..... lugar...
- a) primo
  - b) primer
  - c) primero
  - d) prima
38. Tenemos que hablar sobre la ..... del proyecto.
- a) financiación
  - b) finanzas
  - c) financemon
  - d) bugeta
39. Su trabajo está centrado .....
- a) al internacional
  - b) en el contexto internacional
  - c) por el internacional
  - d) bajo la internacional
40. Mañana se va ..... España.
- a) en
  - b) entre
  - c) por
  - d) a

EPREUVE D'ESPAGNOL

**CORRECTION VERSION**

Le Monde Diplomatique , mars 2005.

**Poudrière libanaise**

**Par Ignacio Ramonet**

La Syrie est-elle coupable de l'assassinat, le 14 février 2005, de Rafic Hariri, ancien premier ministre du Liban ? En état de choc, une partie de l'opinion publique libanaise en est convaincue. Et la dénonciation par le président syrien, M. Bachar Al-Assad, des « *auteurs de ce crime odieux et de ceux qui sont derrière* » n'a pas dissipé – c'est le moins que l'on puisse dire – les accusations à son égard. Pour la plupart des médias internationaux, la culpabilité du régime baasiste ne semble pas faire de doute. Des journalistes ont rappelé plusieurs mobiles présumés du meurtre. En premier lieu, la volonté de Damas de maintenir le pays du Cèdre sous son contrôle alors que des élections législatives sont prévues en mai prochain. Ils ont également évoqué les griefs de la Syrie contre Rafic Hariri, accusé de financer et de tenter de rassembler une sorte de front antisyrrien (chrétien-druze-sunnite). S'ajouterait, enfin, un autre reproche : l'ancien premier ministre était soupçonné d'avoir mobilisé ses amis (parmi lesquels M. Jacques Chirac) pour faire voter, en septembre 2004, par le Conseil de sécurité des Nations unies, avec le soutien de Paris et de Washington, la résolution 1559 qui réclame la tenue d'une élection présidentielle libre au Liban et demande « *à toutes les forces étrangères qui y sont encore de se retirer du et le désarmement des milices, libanaises ou non* ».

EPREUVE D'ESPAGNOL

**CORRECTION THEME**

1. Como Corea hace quince años, la China de hoy es el lugar en el que emergen gigantescos grupos cuya nueva vocación internacional despierta viejos demonios en Europa y fuera de Europa.
2. Según los analistas, es un grupo más familiarizado que otros con la cultura empresarial occidental.
3. Un límite ha sido franqueado a finales del 2004 con la adquisición de Rover por SHAN. AUT.
4. Por otro lado, a falta de mercados financieros dignos de ese nombre, la única opción que frecuentemente tienen las grandes empresas es sacar sus capitales al exterior.
5. El grupo de seguros francés garantiza los créditos acordados por los proveedores extranjeros a las grandes empresas locales.
6. La suma alcanza ya mil millones de euros.
7. Los grupos chinos tienen tendencia a cometer errores de juventud.
8. Paradójicamente, las sociedades más prometedoras no son obligatoriamente los grupos más en boga, sino sociedades en principio más modestas.
9. El grupo, que acaba de firmar un acuerdo de sociedad mixta con General Electric (GE), está hoy a las puertas de una expansión mundial.
10. Es necesario decir que el jovencísimo mercado chino pone a prueba, de manera rigurosa, a aquellos que se aventuran en él.



EPREUVE D'ESPAGNOL

**CORRECTION QCM**

1. Si me \_\_\_\_\_ lo \_\_\_\_\_ todo  
a) Llamaras/dejo                      b) Llamarías/dejo  
c) **Llamaras/dejaría**                      d) Llamas/dejaría
  
2. Si \_\_\_\_\_ a Sevilla te \_\_\_\_\_  
a) voy/ llamaré                      b) **voy/ llamo**  
c) fuera/ llamaré                      d) fuera/ llamaré
  
3. Si \_\_\_\_\_ mejores notas  
a) **estudiases/ tendrías**                      b) estudies/ tendrás  
c) estudias/ tendrías                      d) estudiabas/ tendrías
  
4. Si \_\_\_\_\_  
a) quisieses/ vamos                      b) querías/ vamos  
c) **quieres/ vamos**                      d) quieres/ iremos
  
5. Si no te \_\_\_\_\_ las lentes no te las \_\_\_\_\_  
a) gustaban/ comas                      b) gustan/ comías  
c) gustaran/ comas                      d) **gustan/ comas**
  
6. El departamento de producción tiene un \_\_\_\_\_ de 200 millones de euros para la nueva temporada.  
a) **presupuesto**                      b) dinero  
c) budgeto                      d) cartera
  
7. Le llamo para que me dé un \_\_\_\_\_ del coste total de las reparaciones.  
a) **presupuesto**                      b) aviso  
c) cartera                      d) budgeto



c) en el punto

d) con el punto

17. Yo \_\_\_\_\_ de esta empresa desde hace quince años.

a) hago parte

b) torno parte

c) formo parte

d) haga parte

18. Nuestra \_\_\_\_\_ es una de las más importantes del sector.

a) ferma

b) empresa

c) firme

d) empriosa

19. Mañana le enviaré por correo certificado la respuesta a su última \_\_\_\_\_

a) letra

b) carta

c) lettra

d) cartta

20. Tiene \_\_\_\_\_ días para responder.

a) dicicinco

b) quance

c) quancie

d) quince

21. Aunque \_\_\_\_\_ iremos a la conferencia.

a) llova

b) llueves

c) lluevie

d) llueva

22. Cuando \_\_\_\_\_ el resultado de la reunión me llamas

a) sebas

b) sepas

c) sabrás

d) sabes

23. Cuando \_\_\_\_\_ a Madrid \_\_\_\_\_ a visitarte.

a) vaya/ iría

b) vaya/ iré

c) iré/ iré

d) vaya/ vaya

24. Siempre que \_\_\_\_\_ a Barcelona me \_\_\_\_\_ en el mismo hotel.

a) vengo/ quedo

b) venía/ quedo

c) vengo/quedaba

d) vendré /quedaría

25. Lo \_\_\_\_\_ incluso si me lo \_\_\_\_\_

a) hacía/ impiden

c) **haré/ impiden**

b) haré/ impedirá

d) haría/ impedirá

26. No \_\_\_\_\_ eso

a) haces

c) **hagas**

b) haz

d) haced

27. No me mientas.

a) **mientas**

c) menties

b) menta

d) mentio

28. ¡Ciérralo ahora mismo! A juzgar por el precio, es un muy buen \_\_\_\_\_

a) afare

c) **negocio**

b) asunto

d) asounto

29. No te metas, no es \_\_\_\_\_ tuyo.

a) negocio

c) **asunto**

b) afare

d) asounto

30. Nos deja hasta el lunes para pagarle el dinero que le \_\_\_\_\_

a) detamos

c) adettamos

b) **debemos**

d) adetamos

31. Es un proyecto a \_\_\_\_\_

a) **corto plazo**

c) pequeño término

b) cortermo

d) corto termo

32. Tengo cita con el \_\_\_\_\_ fiscal a las ocho.

a) concejal

c) **asesor**

b) conzejero

d) auditor

33. La secretaria \_\_\_\_\_ es la del director general.

a) la más cualificada

c) mas cualificada

b) **más cualificada**

d) la mas cualificada

34. Es un producto de buena \_\_\_\_\_
- a) cualidad
  - b) cantidad
  - c) calidad**
  - d) caridad
35. Tiene las \_\_\_\_\_ que se necesitan para este trabajo.
- a) calidades
  - b) cantidades
  - c) cualidades**
  - d) caries
36. Estamos \_\_\_\_\_ de que nuestra campaña es la mejor.
- a) convenciendo
  - b) convezados
  - c) convencido
  - d) convencidos**
37. En \_\_\_\_\_ lugar...
- a) primo
  - b) **primer**
  - c) primero
  - d) prima
38. Tenemos que hablar sobre la \_\_\_\_\_ del proyecto.
- a) financiación**
  - b) finanzas
  - c) financemon
  - d) bugeta
39. Su trabajo está centrado...
- a) al internacional
  - b) en el contexto internacional**
  - c) por el internacional
  - d) bajo la internacional
40. Mañana se va \_\_\_\_\_ España.
- a) en
  - b) entre
  - c) por
  - d) a**